

Guante de nailon con doble recubrimiento de nitrilo arenoso. Refuerzo entre pulgar e índice para un menor desgaste. Este guante está destinado a la protección de la mano contra riesgos mecánicos y térmicos. Desteridad nivel 5.

ENISO21420:2020 Requisitos generales de guantes de protección. **EN388:2016+A1:2018** Guantes de protección contra riesgos mecánicos. **EN407:2020** Guantes de protección contra riesgos térmicos (calor y/o fuego). **MARCADO DEL GUANTE:** JUBA AGILITY DRY, referencia, talla, marcado CE con pictogramas y resistencia obtenida. **Marcado CE:** Este producto ha sido sometido a su evaluación según las normas armonizadas indicadas y se ha dado su conformidad de acuerdo a la legislación europea pudiéndose comercializar dentro del mercado europeo. **EPI CAT II:** EPI de diseño medio que protege frente a riesgos medios, no siendo mortales ni de alta gravedad.

EN 388:2016+A1:2018 NIVELES DE PRESTACIONES	1	2	3	4	5
6.1 Resistencia a la abrasión (Ciclos)	100	500	2000	8000	-
6.2 Resistencia al corte por cuchilla (Índice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Resistencia al rasgado (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Resistencia a la perforación (Newtons)	20	60	100	150	-

EN ISO 13997:1999 NIVELES DE PRESTACIONES	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Resistencia al corte (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Resistencia a la **ABRASIÓN:** NIVEL 3 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.2 Resistencia al **CORTE POR CUCHILLA:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:5)
6.4 Resistencia al **RASGADO:** NIVEL 2 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.5 Resistencia a la **PERFORACIÓN:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.3 TDM Resistencia al **CORTE:** NIVEL X

EN407:2020 NIVELES DE PRESTACIONES	1	2	3	4
6.3 Comportamiento a la llama (Tiempo de Post-Inflamacion)	≤15''	≤10''	≤3''	≤2''
6.4 Calor por contacto ≥ 15 Segundos	100° C	250° C	350° C	500° C
6.5 Calor convectivo - Índice de transferencia de calor (HTI)	≥4''	≥7''	≥10''	≥18''
6.6 Calor radiante - Índice de transferencia (t ₅₀)	≥7''	≥20''	≥50''	≥95''
6.7 Pequeñas salpicaduras de metal fundido (Nº Gotas necesarias para obtener una elevación de la Tª a 40° C)	≥10	≥15	≥25	≥35
6.8 Grandes salpicaduras de metal fundido (Gramos de hierro fundido)	30	60	120	200

6.3 **Comportamiento a la llama:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.4 **Calor por contacto:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.5 **Calor convectivo:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.6 **Calor radiante:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.7 **Pequeñas salpicaduras de metal fundido:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.8 **Grandes masas de metal fundido:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)

Los niveles obtenidos hacen referencia únicamente a la palma de la mano. En el caso de que el guante sea multicapa la clasificación global no refleja necesariamente las prestaciones de la capa exterior. Para guantes multicapa, en los que las capas se pueden separar, los niveles de prestaciones son aplicables solamente al guante completo, incluyendo todas las capas.

El nivel/categoría 0-indica que el guante está por debajo del nivel de prestación mínimo para el riesgo individual dado. El nivel/categoría X-indica que el guante no ha sido sometido al ensayo o el método de ensayo parece no ser adecuado para el diseño o el material del guante.

Dado que este producto no ofrece protección contra las llamas, los guantes no deben entrar en contacto directamente con llamas. Los guantes no deben estar en contacto con una llama si no han alcanzado el nivel 1 en esta prestación. Este guante no está destinado para su uso en condiciones húmedas. Este producto no puede ser usado para retirar elementos de un horno, si la temperatura supera los 100°C.

Medidas de la mano		
Talla de la mano	Circunferencia de la mano	Largo de la mano
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUCCIONES DE USO: El usuario deberá utilizar el guante de acuerdo con la talla de su mano, nunca utilizará tallas inadecuadas. Si el guante dispusiera de cierres, estos siempre deberán estar abrochados, nunca se trabajará con el guante desabrochado. Asegúrese de que el guante está bien colocado. Higiene de las manos: se debe frotar o lavar las manos antes de ponerse los guantes.

USO: Manipulación general sin riesgo de corte en medios secos, húmedos y aceitados, trabajos de montaje ligero, mantenimiento e instalaciones, mantenimiento mecánico general, automoción, industria de la madera, recogida de productos agrícolas. Trabajos donde se requiera el uso de terminales táctiles. La utilización de estos guantes fuera del uso previsto en este folleto, queda bajo responsabilidad del usuario.

Advertencia: El periodo de utilización de este guante es limitado, ya que la resistencia al vapor de agua es mayor 30m² PAW.

NO DEBE UTILIZARSE: Cuando exista riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas, en aquellos puestos de trabajo donde el nivel de riesgo mecánico/térmico a cubrir supere los niveles de prestación alcanzados, o cuando se trate de riesgos no mecánicos (químicos, eléctricos, etc). Especialmente debe evitarse el contacto con productos que puedan afectar a la estructura del guante.

Precaución: Los guantes que cumplen con los requisitos de resistencia a la perforación pueden no ser adecuados para la protección contra objetos muy afilados, como agujas hipodérmicas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Los guantes, tanto nuevos como usados, deben inspeccionarse a fondo antes de su uso, especialmente después de un tratamiento de limpieza y antes de colocárselos, para asegurarse de que no hay ningún daño presente. Los guantes no deberían dejarse en condiciones contaminantes si es que se pretende volver a utilizarlos, en cuyo caso los guantes deben limpiarse todo lo que se pueda, siempre y cuando no exista ningún peligro, antes de quitárselos de las manos. No recomendamos su lavado porque pueden perder sus prestaciones iniciales, para su limpieza pueden utilizar un paño húmedo.

ALMACENAMIENTO: Los guantes deben almacenarse preferiblemente en un lugar seco, en su embalaje original y fuera de la luz solar. Almacenados correctamente, las propiedades mecánicas no sufren cambios desde la fecha de fabricación.

Caducidad: La vida útil del guante no puede especificarse y depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario el asegurarse de que el guante es adecuado para el uso al que va destinado. Sustituir en caso de que se aprecie algún deterioro en el EPI.

NOTA: La información aquí contenida junto con los resultados del examen físico obtenidos en el laboratorio deberían ayudar a la selección del guante. Sin embargo, no refleja la protección real de los guantes en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en su desempeño como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. De acuerdo al Reglamento UE 2016/425. Estos productos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:2015. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos usados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario.

Para descargar la Declaración UE puede hacerlo a través del link <https://www.jubappe.com/es/guantes-de-trabajo/h5520rf>

Luva de nylon® com revestimento duplo de nitrilo arenoso. Reforço entre o polegar e o indicador para um menor desgaste. Esta luva destina-se protege a mão contra riscos mecânicos e térmicos. Nivel de destreza 5.

ENISO21420:2020 Requisitos gerais para luvas de proteção. **EN388:2016+A1:2018** Luvas de proteção contra riscos mecânicos. **EN407:2020** Luvas de proteção contra riscos térmicos (calor e/ou fogo). **MARCAÇÃO DA LUVA:** JUBA AGILITY DRY, referência, tamanho, marcação CE com pictogramas e resistência obtida. **Marcado CE:** Este produto foi submetido a uma avaliação segundo as normas harmonizadas indicadas e foi determinada a sua conformidade com a legislação europeia podendo ser comercializado no mercado europeu. **EPI CAT II:** Equipamento de proteção individual (EPI) de desenho intermédio que protege contra riscos intermédios, ou seja, não mortais nem de elevada gravidade.

EN 388:2016+A1:2018 NIVEIS DE PRESTAÇÃO	1	2	3	4	5
6.1 Resistência à Abrasão (Ciclos)	100	500	2000	8000	-
6.2 Resistência Corte lâmina (Índice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Resistência ao Rasgão (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Resistência à Perfuração (Newtons)	20	60	100	150	-

EN ISO 13997:1999 NIVEIS DE PRESTAÇÃO	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Resistência ao Corte (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Resistência à **ABRASÃO:** NIVEL 3 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.2 Resistência **CORTE LÂMINA:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:5)
6.4 Resistência ao **RASGÃO:** NIVEL 2 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.5 Resistência à **PERFURAÇÃO:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.3 TDM Resistência ao **CORTE:** NIVEL X

EN 407:2020 NIVEIS DE PRESTAÇÃO	1	2	3	4
6.3 Propagação de chama limitada (Tempo de Pós-Inflamação)	≤15''	≤10''	≤3''	≤2''
6.4 Calor por contacto ≥ 15 Segundos	100° C	250° C	350° C	500° C
6.5 Calor por convecção - Índice de transferência de calor (HTI)	≥4''	≥7''	≥10''	≥18''
6.6 Calor radiante - Índice de transferência (t ₅₀)	≥7''	≥20''	≥50''	≥95''
6.7 Pequenas projeções de metal fundido (Nº Gotas necessárias para produzir uma subida de temperatura de 40° C)	≥10	≥15	≥25	≥35
6.8 Grandes projeções de metal fundido (Gramas de ferro fundido)	30	60	120	200

6.3 **Comportamento à chama:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.4 **Calor por contacto:** NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.5 **Calor por convecção:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.6 **Calor radiante:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.7 **Pequenas projeções de metal fundido:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)
6.8 **Grandes projeções de metal fundido:** NIVEL X (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)

Os níveis obtidos referem-se unicamente à palma da mão. Caso a luva seja composta por várias camadas, a classificação global não reflete necessariamente as prestações da camada exterior. No caso de luvas com várias camadas separáveis, deve indicar-se que o nível de desempenho se aplica unicamente à luva completa, com todas as camadas.

Este nível/categoria 0-indica que a luva está abaixo do nível de prestação mínimo para o risco individual indicado. O nível/categoria X-indica que a luva não foi submetida ao ensaio ou o método de ensaio aparenta não ser adequado para o desenho ou o material da luva.

Como este produto não oferece proteção contra chamas, as luvas não devem entrar em contato com chamas. As luvas não devem entrar em contacto com chamas se não tiverem alcançado o nível 1 para este desempenho. Estas luvas não se destinam a utilização em condições de humidade. Este produto não pode ser utilizado para retirar elementos de um forno, caso a temperatura seja superior a 100°C.

Medidas da mão		
Tamanho da mão	Circunferência da mão	Comprimento da mão
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: O utilizador deve escolher uma luva com o tamanho ideal para a sua mão e nunca um tamanho inadequado. Se a luva dispuser de elementos de aperto, estes devem estar sempre apertados durante a utilização. Nunca trabalhe com a luva desaperitada. Certifique-se de que a luva está bem colocada. Higiene das mãos: esfregar ou lavar as mãos deve ser realizado antes de calçar a luva.

APLICAÇÕES: Manuseamento geral sem risco de corte em ambientes secos, húmidos e oleosos, trabalhos de montagem leves, manutenção e instalações, manutenção mecânica geral, automação, setor da madeira, colheita de produtos agrícolas.Trabalhos onde é necessária a utilização de terminais tácteis. A utilização destas luvas fora do uso pretendido neste folheto, permanece sob a responsabilidade do usuário

Advertência: O período de utilização desta luva é limitado, uma vez que a resistência ao vapor d'água é maior que 30m²PA/W.

NÃO UTILIZAR: As luvas não devem ser utilizadas se existir o risco de ficarem presas em peças móveis de máquinas, em postos de trabalho em que o nível de risco mecânico ou termico seja superior aos níveis de proteção indicados ou caso subsistam riscos não mecânicos (químicos, elétricos, etc.). Deve ser especialmente evitado o contacto com produtos que possam afetar a estrutura da luva.

Precaução: As luvas que cumprem os requisitos de resistência à perfuração podem não ser adequadas para proteção contra objetos muito afiados, tais como agulhas hipodérmicas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO: As luvas, tanto novas como usadas, devem ser rigorosamente inspeccionadas antes da sua utilização, sobretudo após tratamentos de limpeza e antes da respetiva colocação, a fim de garantir que não apresentam danos. Não deixe as luvas em ambientes contaminantes se pretender voltar a utilizá-las. Nesse caso, remova todos os resíduos que puder antes de as retirar das mãos, desde que não isso não represente nenhum perigo. Não recomendamos a lavagem das luvas, dado poderem perder as suas características iniciais. A limpeza pode ser feita com um pano húmido.

ARMAZENAMENTO: As l uvas devem ser guardadas preferencialmente num local seco, dentro da embalagem original e proteg a de fabrico.

Caducidade: Não é possível especificar a vida útil da luva, visto depender do tipo de aplicação e da responsabilidade do utilizador ao certificar-se que a luva é adequada para a utilização a que se destina. Substituir caso seja detetada alguma deterioração no EPI.

NOTA: As informações aqui contidas, juntamente com os resultados do exame físico obtidos em laboratório, devem ajudar a selecionar a luva. No entanto, não refletem a proteção real das luvas no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o seu desempenho, como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc. De acordo com o Regulamento (UE) n.º 2016/425. Estes produtos foram fabricados de acordo com um sistema de qualidade registado conforme com os requisitos estabelecidos na norma ISO 9001:2015. Não existem informações sobre se algum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destes produtos é prejudicial para o utilizador.

Para descarregar a Declaração UE, utilize o link <https://www.jubappe.com/pt/luvas-de-trabalho/h5520rf>

Gant en nylon® avec double enduction en nitrile sablonneux. Renfort entre le pouce et l'index pour diminuer l'usure. Ce gant est destiné à la protection des mains contre les risques mécaniques et thermiques. Niveau de dextérité 5.

ENISO21420:2020 Exigences générales pour les gants de protection. **EN388:2016+A1:2018** Gants de protection contre les risques mécaniques. **EN407:2020** Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu). **MARQUAGE DU GANT:** JUBA AGILITY DRY, référence, taille, marquage CE avec pictogrammes et résistance obtenue. **Marquage CE:** Ce produit, soumis à évaluation, selon les normes harmonisées préves a été homologué, conformément à la législation européenne et peut donc être commercialisé sur le marché européen. **EPI CAT II:** EPI de conception moyenne, protégeant contre des risques modérés, non mortels, ni d'une gravité extrême.

EN 388:2016+A1:2018 NIVEAUX DE PERFORMANCE	1	2	3	4	5
6.1 Résistance à l' Abrasion (Nº Cycles)	100	500	2000	8000	-
6.2 Résistance à la Lame de Coupe (Facteur)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Résistance à la Déchirure (Newtons)	10	25	50	75	-
6.5 Résistance à la Perforation (Newtons)	20	60	100	150	-

EN ISO 13997:1999 NIVEAUX DE PERFORMANCE	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Résistance aux Coupures (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Résistance à l'**ABRASION:** NIVEAU 3 (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.2 Résistance à la **LAME DE COUPE:** NIVEAU 1 (Niveau minimum:1 Niveau maximum : 5)
6.4 Résistance à la **DÉCHIRURE:** NIVEAU 2 (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.5 Résistance à la **PERFORATION:** NIVEAU 1 (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.3 TDM Résistance aux **COUPURES:** NIVEAU X

EN 407:2020 NIVEAUX DE PERFORMANCE	1	2	3	4
6.3 Propagation de flamme limitée (Temps de Post-Inflammation)	≤15''	≤10''	≤3''	≤2''
6.4 Chaleur par contact ≥ 15 Secondes	100° C	250° C	350° C	500° C
6.5 Chaleur Convective - Niveau de transfert thermique (HTI)	≥4''	≥7''	≥10''	≥18''
6.6 Chaleur radiante - Niveau de transfert (t ₅₀)	≥7''	≥20''	≥50''	≥95''
6.7 Petites projections de métal en fusion *(Nº Gouttes nécessaires pour produire une élévation de la T° de 40° C)	≥10	≥15	≥25	≥35
6.8 Importantes projections de métal en fusion (Grammes de acier fondu)	30	60	120	200

6.3 **Réaction au feu:** NIVEAU X (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.4 **Chaleur par contact:** NIVEAU 1 (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.5 **Chaleur Convective:** NIVEAU X (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.6 **Chaleur radiante:** NIVEAU X (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.7 **Petites projections de métal en fusion:** NIVEAU X (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)
6.8 **Importantes projections de métal en fusion:** NIVEAU X (Niveau minimum :1 Niveau maximum : 4)

Les niveaux obtenus se réfèrent uniquement à la paume de la main. Dans le cas d'un gant multicouches, la classification générale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche extérieure. Pour les gants multicouches où les couches peuvent se détacher, les niveaux de prestations sont applicables seulement au gant complet en incluant toutes les couches.

Le niveau/la catégorie 0 - indique que le gant est en dessous du niveau de prestation minimum pour le risque individuel en question. Le niveau/la catégorie X-indique que le gant n' a pas été testé ou que le type de test effectué n' est pas adapté à ce type de gant ou à son matériel.

Comme ce produit n'offre pas de protection contre les flammes, les gants ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue. Les gants ne doivent pas être en contact avec une flamme s'ils n'ont pas atteint le niveau 1 lors de cette prestation. Ce gant n'est pas destiné à être utilisé dans des conditions humides. Ce produit ne peut pas être utilisé pour retirer des éléments d'un four, si la température dépasse 100°C.

Mesures de la main		
Taille de la main	Circonférence de la main	Longueur de la main
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUCTIONS: L'utilisateur devra se servir d'un gant proportionnel à la taille de sa main, sans jamais utiliser de taille inadéquate. Si le gant dispose de fermetures, celles-ci devront toujours être fermées lors de leur usage, en veillant à ne jamais travailler avec des gants ouverts. Assurez-vous que le gant soit bien ajusté. Hygiène des mains: un frottement ou un lavage des mains doit être effectué avant de mettre le gant.

UTILISATION: Manipulation générale sans risque de coupures dans les milieux secs, humides et huilés, travaux de montage léger, maintenance et installations, maintenance mécanique générale, automobile, industrie du bois, collecte de produits agricoles. Travaux où l'usage de terminaux tactiles est requis. L'utilisation de ces gants en dehors de l'usage prévu dans cette notice, reste sous la responsabilité de l'utilisateur.

Avertissement: L'utilisation de ce gant est limitée, car la résistance à la vapeur d'eau est supérieure à 30m² PA /W.

NE PAS UTILISER: Ne pas utiliser en cas de risques d'accrochage par des pièces mobiles des machines risques de happement par des pièces de machines en mouvement, dans les postes de travail où le risque mécanique à effectuer est supérieur au niveaux de prestations atteintes, ou dans le cas de risques non mécaniques, (électriques, etc.). Éviter en particulier tout contact avec des produits pouvant affecter la structure du gant.

Attention: Ces gants, répondent aux exigences de résistance à la perforation, il se peut qu'ils ne soient pas adaptés à la protection contre des objets très pointus comme les aiguilles hypodermiques.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN: Les gants, aussi bien neufs qu'usagés, doivent être complètement inspectés avant utilisation, en particulier après un nettoyage et avant de les mettre, pour s'assurer qu'ils ne soient pas endommagés. Les gants doivent être décontaminés si vous comptez les réutiliser, dans ce cas, ils doivent être nettoyés à fond, même s'il n'y a aucun danger, avant de les ôter. Nous vous recommandons de les laver pour qu'ils conservent leurs propriétés initiales, à l'aide, par exemple, d'un mouchoir humide.

STOCKAGE: Les gants doivent être stockés de préférence dans un endroit sec, dans leur emballage d'origine et à l'abri de la lumière du soleil. Stockés correctement, les propriétés mécaniques sont les mêmes qu'à leur date de fabrication.

Date de péremption: Leur durée de vie ne peut être spécifiée car elle dépend de leur usage et de si celui-ci est adapté. Remplacer en cas de détérioration de l'EPI.

REMARQUE: Les informations présentées dans le présent document ainsi que les résultats de l'examen physique, obtenus en laboratoire, doivent également aider à la sélection du gant. Cependant, il ne reflète pas la protection réelle des gants sur le lieu de travail, en raison d'autres facteurs ayant une influence sur leurs caractéristiques, comme la température, l'abrasion, la dégradation, etc., conformément au règlement UE 2016/425. Ces produits ont été fabriqués selon un système de qualité, enregistré en conformité avec les exigences de la norme ISO 9001:2015. Il n'a pas été rapporté que l'un des matériaux ou des procédés utilisés dans la fabrication de ces produits puisse porter atteinte à l'utilisateur.

Télécharger la déclaration UE via le lien suivant : <https://www.jubappe.com/fr/gants-de-travail/h5520rf>

TALLAS DISPONIBLES - AVAILABLE SIZES
6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11

EN388:2016+A1:2018



3 1 2 1 X

EN407:2020



X 1 X X X X

AITE X

Plaza Emilio Sala, 1

03801 Alcoy (Alicante)

Notified Body Nº 0161

CE
CAT.II



IMPORTED BY JUBA | IMPORTADO POR

Juba Personal Protective Equipment S.L.

Avenida de Logroño 29-31, 26250

Sto. Domingo de la Calzada. La Rioja. Spain

Tfno.: (+34) 941 34 08 85 | Fax: (+34) 941 34 07 76

E-Mail: info@juba.es | web: www.jubappe.com

